Support of resident L2 students’ writing: Opinion

Nasiba Norova

To reduce “othering” and the monetary burden caused by remedial courses at home universities and colleges, and being equally financially responsible for tuition fees as mainstream students, resident second-language (L2) students need to be provided with certain support and assistance by writing instructors and writing center personnel.

Keywords: generation 1.5, ESL students, writing centers, resident L2 students

Background

The number of non-native/foreign-born residents in the United States reached 44.4 million in 2017, accounting for 13.6% of the total U.S. population (Radford & Noe-Bustamante, 2019). According to the 2017 statistical data of the United States Department of Education, 29% of all bachelor’s degrees were conferred on foreign-born resident students; this is almost double what was attained (16%) by this group of students in 2012 and represents almost one third of the entire U.S. student population that universities and community colleges serve (Arbeit et al., 2017). Unfortunately, these resident students with different linguistic and academic support needs are usually placed in classes with F1 visa holding international students. Students who hold F1 visas plan to visit the United States to pursue undergraduate studies, and usually, this course of study is their first exposure to the U.S. educational system. Though they have distinct backgrounds and needs, both groups are offered similar remedial English classes to prepare them for other content-based classes (Schwartz, 2004). This paper addresses the knowledge and skills that current writing instructors and writing center tutors need to know to accommodate foreign-born resident students, sometimes referred to as Generation 1.5 students. This paper focuses on describing how university programs can support the linguistic needs of resident second-language (L2) students in a way that facilitates more rapid participation in mainstream content-based classes without having to take non-credit bearing classes or extra credits that do not count towards graduation. The paper also problematizes the labeling of these students as Generation 1.5 and as English as a second language (ESL) learners; such labels add more non-credit bearing or remedial English for academic purposes (EAP) and/or ESL classes to their study program.

Who are the “generation 1.5 students?”

Depending on the age of entrance to the United States, immigrant students are classified in one of these three categories: adult newcomers (Generation 1.25), adolescent newcomers (Generation 1.5), and child newcomers (Generation 1.75) (Arbeit et al., 2017; Rumbaut, 2004). The term Generation 1.5 was first coined by two sociologists, Rumbaut and Ima (1988), originally to refer to students who moved to the United States from Asian countries during their childhood because of different reasons, such as their parents’ study, job, migration, and so forth. Technically, they are referred to as such because they fall between two generations: they neither belong to the first-generation adult immigrants nor belong to the generation of newly born children in the United States. They can be defined as the generation between the immigrant “parents” and the “sibling” generation who are born in the migrated country (Doolan, 2010). In this paper, I specifically focus on the Generation 1.5 population in the U.S. higher education context because these students are generally viewed as having specific characteristics of L2 learners who are
particularly different from native speaker (L1) students of English and international F1 visa holding students who travel to the United States with undergraduate degree pursuits (Ferris, 2009; Reid, 1997).

Criticism of the term

The term *Generation 1.5* has been used extensively since its coinage but also became the center of hot debates as the term is “used to emphasize students’ linguistic and academic deficits instead of resources and potential” (Kibler et al., 2011, p. 203). Benesch (2008) argues that the term *Generation 1.5* is related to discourses of partiality, such as demographic partiality (deficient identities of first and second generations), linguistic partiality (deficient abilities to speak and write the English language and their native language), and academic partiality (not ready to attend college or do college work). Ortmeier-Hooper (2008) also found the label to be problematic for students as this institutionalized marker makes them feel like a “disadvantaged second language speaker” (p. 394). Sadly enough, non-white representatives of this student group are even associated with discourses of racism and marginalization (Faez, 2012).

The term *Generation 1.5* is a label which signifies not only the immigration status of students but a linguistic one too. However, when these students are placed with F1 visa holding students in one class, they are tagged with an additional ESL label which becomes an indicator for college administrations to continue placing these students in remedial EAP/ESL courses. The additional ESL label also represents the resident L2 students as “novice” in language acquisition (Ortmeier-Hooper, 2008) as if they are in need of additional language training even though resident L2 students receive at least secondary education at U.S. schools (Goldschmidt & Miller, 2005; Schwartz, 2004). Due to the associated deficient discursive assertions and views with respect to their linguistic abilities, several scholars initiated using less discriminatory and less label-like notions, such as “US educated language minority students” (Bunch & Kibler, 2015), “long-term resident L2 learners” (di Gennaro, 2016), “bilingual writers” and “resident L2 writers,” (Doolan, 2017) or “resident ESL students” (Matsuda & Matsuda, 2009) to define these students. In this paper, I will refer to this group of students as “resident L2 students.” This term is relatively free from bias and labeling as it does not intend to alienate the group and does not create as much “otherness,” in my opinion. The term indicates that these students are “insiders,” or, to be exact, residents who have lived several years in the United States and not newcomers anymore. This term also indicates that they speak at least one language other than English, and only this language acquisition track makes them different from other monolingual students.

The issues

Many if not all colleges and universities administer placement tests to assess student-candidates’ writing abilities. However, timed writing tests which target to evaluate writing essays in academic English take writing fluency as one of the main indicators of writing ability. The fluency and the length of the essay do not indicate if the writer’s academic writing ability is strong or weak. Moreover, making inferences about students’ writing ability based on timed writing tasks is not sufficient to judge students’ writing strengths and weaknesses (di Gennaro, 2008).
In addition, the resident L2 students who are placed in ESL/EAP remedial classes will need to bear the consequences of this placement in terms of a loss of time, money, and degree aspiration. Even though ESL classes might be counted as credit-bearing classes, they may be not counted towards graduation credits; therefore, necessitating to take ESL/EAP writing coursework prevents resident L2 students from finishing their undergraduate degrees in a timely fashion (Bailey et al., 2010; Bergey et al., 2018). Enrolling in additional classes also takes a toll on financial resources for resident L2 students (Bunch et al., 2011). Consequences like monetary burden and time loss arise when resident L2 students are placed in multilingual ESL classes along with the F1 visa holding students despite their prior education in the United States and their linguistic competencies.

Many scholars mention that resident L2 students are equipped with social skills in English; they are highly praised for being able to communicate in a “native-like” manner and often appear in conversation to be native English speakers, yet they are criticized as less skilled in the academic language associated with school achievement, especially in the area of writing (Harklau, 2003; Bergey et. al., 2018). Academic English is also challenging and the main gatekeeper for mainstream students in their success in a new educational context. Yet nobody questions why mainstream students are not placed in remedial EAP/ESL classes for not being familiar with or aware of academic English despite the fact that native speakers of English and non-native speakers of English such as resident L2 students and F1 visa holding students find the academic language equally challenging.

Therefore, this paper suggests some ways for First-Year Composition course instructors and writing center tutors to develop strategies to support students’ linguistic and writing needs and avoid the aforementioned issues resident L2 students encounter.

Suggested alternatives

First-Year Composition writing instructors and writing center tutors can use the following recommendations to assist resident L2 students towards meeting this student group’s linguistic needs. First and foremost, they need to take into account the fact that L2 resident students spend their formative years in U.S. schools, and neither ESL nor EAP remedial English classes are designed to meet this population’s needs. In fact, EAP/ESL classes are designed for international F1 visa holding students and embedded with cultural awareness instructions (Schwartz, 2004). Therefore, universities should design writing courses with tailored support to improve resident L2 students’ linguistic and writing performance (Bergey et al., 2018). Yet, due to the small number of enrollments, the universities may consider placing resident L2 students with mainstream students. In this case, writing center tutors can be great assets when and if the students are in need of writing support.

A writing course section for resident L2 students

Though it can impose a financial burden on the university budget, a special section of a composition course dedicated solely to resident L2 students is essential to support them in both language and writing instruction. The resident L2 section of a First-Year Composition seminar course would have features as listed below.
The resident L2 section of a composition course would design the curriculum for students to fill the gaps in their reading comprehension and writing composition skills.

The section would provide lexical support to continuously facilitate their academic English language acquisition.

The course would have an evolving syllabus encompassing the emerging needs of students.

The course would have a curriculum embracing writing across different disciplines, which prepares the students to write in different genres and for a different audience of expertise.

Teaching resident L2 students in mainstream classrooms

By all means, no one can guarantee that there will be a sufficient number of resident L2 students in one semester to fill in one class. In this case, resident L2 students can be merged with mainstream students where both groups of students can take their First-Year Composition seminar course together. To decrease some anxiety among resident L2 students, course instructors should:

- acknowledge the presence of two different student populations, i.e., resident L2 students and mainstream students;
- be pedagogically trained in language acquisition and multiculturalism to better serve resident L2 students and to understand their linguistic, pragmatic, and rhetorical needs;
- design collaborative group-work that engages the two groups of students to work together;
- encourage apprenticeship or mentor-mentee relationships between the students with gradually changing roles;
- design a curriculum integrating culture, agency, and identity of each and every student;
- use inclusive language to avoid “othering” in order to motivate resident L2 students to learn;
- avoid promoting intuitive language, but rather focus on metalanguage (talking about essay elements such as topic sentences, thesis statement, coherence, cohesion) and metacognitive strategies (understanding one's writing process, generating strategies to elaborate and meet the expectations of the essay, thinking about the written text as a process);
- relate reading, listening, and speaking to writing practice and written product; and
- introduce new software and technology-based language applications that help to reduce grammatical, orthographic, and mechanical mistakes.

Writing centers

Writing centers can be a great asset to resident L2 students in their success when they are taking a First-Year Composition seminar class with mainstream students. To that end, the writing center tutors should be aware of the resident L2 students’ study weaknesses and strengths, and they should be informed of the following strategies for productive tutoring sessions:

- As resident L2 students may be familiar with English composition through prior U.S.-based secondary school experience, writing center tutors should work on making the
writing process more effective by familiarizing them with the brainstorming, drafting, and proofreading stages of the writing process.

- Tutors should work with resident L2 students consistently, having regular meetings with the same student so that the tutor can create a writer profile which includes language history, educational background, frequent mistakes, and challenges of resident L2 students for tutors and students to keep track of their collaborative progress.
- Tutors should teach metacognitive skills such as planning, monitoring, and self-evaluating what is known and what needs to be known so that resident L2 learners can keep track of what they have learned by themselves.
- Tutoring sessions should focus more on higher-order concerns (attaining coherent and cohesive organization and structure in the essay) and less on lower-order concerns (grammar, spelling, punctuation).
- Mini grammar instruction sessions are encouraged when the issue goes beyond an occasional mistake but is consistent enough to be an error; tutors should also be trained in explaining the most common L2 grammatical errors and aim to heighten noticing skills in resident L2 learners.
- Tutors should familiarize the students with socio-pragmatic conventions (communicative conventions that deal with issues of appropriateness in formal register across diverse writing genres) of the English language.
- Each tutoring session should be motivating and encouraging; therefore, teaching writing should not be at the expense of losing the writer’s voice and identity.
- Tutors should acknowledge the native culture and national identity of resident L2 students, which reflect the breadth of these students’ knowledge and intelligence and their lived experiences shaped by social, economic, and cultural factors. Such acknowledgment will surely empower resident L2 students and boost their confidence in classes.

Implications

Similar to all students, resident L2 students go to universities to earn degrees, to increase their knowledge, to realize their dreams, their parents’ dreams, and to pursue dream jobs, to name a few reasons. In this journey, their academic success does not only depend on them but also on every interpersonal relationship or link they build up during their academic journey. The link between these students and their composition teachers and the link between these students and writing center tutors can cause change and improvement in their academic writing performance when these support links are knowledgeably equipped to serve them. All suggested practices to First-Year Composition instructors and writing center tutors are learner-directed and relevant to students’ interests, challenges, and needs. As long as the relevance is maintained, the approach to support these students will be influential. Once the approach is influential, a positive growth is surely to occur.

Several implications for this influential approach to foster writing performance of resident L2 students can be drawn from the paper. First and foremost, the terminology that describes the population should avoid labeling and “othering.” The perpetuation of the term Generation 1.5 is deficient and discriminates against this group from other students.
Despite being bilingual or multilingual, resident L2 students have deeper knowledge in the English language (e.g., they have taken content subjects in English; they are familiar with pop culture, slang culture, etc.), yet they have to be given the opportunity to push their academic English with the strategies recommended above, so, students do not need remedial coursework to that end. Apart from writing instructors, the writing center tutors can be a great advantage for them. The one-on-one interactions with writing tutors can be more efficient if the tutors pay close attention to how to write rather than balancing corrective grammar errors, rhetorical style, and genre awareness in a particular assignment (Thonus, 2003). While some studies confirm that writing performance is not the main component of students’ success in college, it certainly assists in developing their critical reading skills, which will be an advantage in other classes too.

**Conclusion**

In conclusion, this paper intended to provide suggestions for writing instructors and writing tutors on how to approach resident L2 students and how to better serve this group of students. It is time to look at them as residents who should not be “othered” in their home country and who should not be taking remedial ESL/EAP classes to develop their language skills to “deserve” their seats in mixed content-based classes after their completion. With some support from writing instructors and tutors as suggested above, resident L2 students can reach academic success without delay and accomplish as much as all students are expected to.

**Note**

1. The University of Massachusetts uses the word tutor in its five-campus system to refer to the staff working at tutoring programs. Some other universities use titles such as writing coach, peer tutor, student writing tutor, and writing consultants, among other terms.
References


di Gennaro, K. (2016). Searching for differences and discovering similarities: Why international and resident second-language learners’ grammatical errors cannot serve as a proxy for placement into writing courses. *Assessing Writing, 29*, 1-14. [https://doi.org/10.1016/j.asw.2016.05.001](https://doi.org/10.1016/j.asw.2016.05.001)


Faez, F. (2012). Linguistic identities and experiences of Generation 1.5 teacher candidates: Race matters. *TESL Canada Journal, 29*(6), 124-141. [https://doi.org/10.18806/tesl.v29i0.1113](https://doi.org/10.18806/tesl.v29i0.1113)


Ortmeier-Hooper, C. (2008). English may be my second language, but I'm not 'ESL'. *College Composition and Communication, 59*(3), 389-419.


Author bio

Nasiba Norova is a Ph.D. student in Applied Linguistics at the University of Massachusetts Boston, specializing in L2 composition and bilingual education. She also works as a research assistant and ESL instructor at UMass Boston. Her research interests include resident L2 students’ writing performance, Global/World Englishes, racial literacy, and critical pedagogy. contact: nasiba.norova001@umb.edu

Feature image

Unless otherwise noted, this work is licensed under: